

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 21

**Vereinsnachrichten:** Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

8. Nomine:

  - a) degli 11 membri del Comitato Centrale,
  - b) del Presidente e del Vice-Presidente del Comitato Centrale,
  - c) dei 3 membri della Commissione della Cassa di soccorso,
  - d) di un Revisore.

9. Designazione della località per la prossima Assemblea (vi si annuncia la Città di Bienna).
10. Azione pro Festa Nazionale 1942 (1° agosto).
11. Comunicazioni.
12. Diversi.

\* I rapporti stampati sono allegati all'invito.

Ore 12.30: Pranzo negli Alberghi designati.

Viaggio circolare con treno speciale Coira - Thusis - Filisur - Davos (con fermata a Davos) - Klosters - Landquart.

Partenza da: Coira	ore 14.00
Filisur	ore 15.25
Arrivo a Davos-Platz	ore 15.55
Partenza da Davos-Platz	ore 16.35 17.30
Arrivo a Landquart	ore 18.23 18.55
Per San Gallo: Partenza da Landquart	ore 18.45
Per Zurigo: Partenza da Landquart	ore 19.02

#### Comunicazioni importanti:

La carta della Festa costa fr. 17.—. Essa dà diritto alla cena del sabato, all'entrata al trattenimento serale, all'alloggio, alla colazione ed al pranzo della domenica, a Coira.

La carta per la domenica al prezzo di fr. 4.50, dà diritto al solo pranzo di domenica.

In questi prezzi è compreso il servizio (bibite escluse).

L'importo per le carte della Festa è da versarsi al più tardi entro il 2 giugno sul conto chèques postali X 3095, Assemblea dei delegati della Federazione svizzera dei Samaritani, Coira (la cedola di versamento è allegata all'invito). Nel contempo, il formulario di adesione dev'essere inoltrato, anch'esso entro il 2 giugno, al Segretariato generale della Federazione svizzera dei Samaritani, Olten. — Si prega di scrivere chiaramente il nome e l'indirizzo esatto e di riempire compilatamente i formulari. Le carte della Festa perverranno direttamente ai partecipanti, non appena se ne avrà ricevuto il relativo importo. Esse conterranno tutte le indicazioni necessarie, inerenti all'alloggio, vitto, ecc. Quei partecipanti che, per non importa quale ragione, non dovessero ricevere per tempo la carta della Festa, potranno ritirarla, al loro arrivo a Coira, presso l'ufficio di collocazione, nella Sala d'aspetto di IIa cl.

Gli alloggi disponibili a Coira vengono, in prima linea, riservati agli ospiti d'onore, agli aventi diritto alla Medaglia Henri Dunant ed ai membri direttivi della Federazione. Eventuali desideri circa l'assegnazione degli alloggi verranno — nel limite del possibile — tenuti in considerazione.

Le Ferrovie Federali rilasceranno biglietti speciali alla tariffa dei biglietti di IIIa cl. per Società, qualora alla stazione di partenza ne vengano ordinati almeno 15.

Codesti biglietti danno diritto alla partenza del sabato, 13 giugno, dalle stazioni di: Lugano, Bellinzona ed Airolo, ed al ritorno entro 10 giorni, via Thalwil, soprattassa per diretti compresa.

	Prezzo del biglietto speciale	Prezzo ordinario d'un biglietto andata e ritorno
Chiasso . . . . .	part. 8.23	
Mendrisio . . . . .	» 8.33	
Lugano . . . . .	» 8.57	Fr. 29.05
Bellinzona . . . . .	» 9.33	» 26.95
Biasca . . . . .	» 9.52	
Faido . . . . .	» 10.23	
Airolo . . . . .	» 10.47	» 21.30
Thalwil . . . . .	arr. 12.56	
Thalwil . . . . .	part. 13.57	
Coira . . . . .	arr. 15.52	

Affinchè sia resa possibile la preparazione tempestiva del numero occorrente di biglietti speciali, è assolutamente indispensabile che i nostri amici Samaritani ed i loro congiunti che desiderassero approfittare di tale facilitazione, si annuncino al Segretariato generale al più tardi entro il 2 giugno 1942.

Si potranno avere i biglietti alcuni giorni prima. — I partecipanti partenti da stazioni intermedie, chiedono un biglietto di andata e ritorno dalla loro stazione a quella che emette il biglietto speciale. — Ordinandoli

anticipatamente, ogni stazione provvederà gratuitamente acchè tali biglietti siano messi a disposizione.

Affinchè tutta l'organizzazione abbia a funzionar bene, è indispensabile attenersi ai termini d'iscrizione.

Si raccomanda di non dimenticare i «Buoni» per i pasti. L'oscuramento richiede di portar seco le lampadine!

## Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

### Jahresbeiträge unserer Sektionen

Die Nachnahmen für die Jahresbeiträge werden in den nächsten Tagen der Post übergeben werden. Wir ersuchen die Inhaber des Kassieramtes höflich, unsere Nachnahmen bei der ersten Vorweisung einzösen zu wollen, um unnötige Kosten für die Rücksendung und Erneuerung zu vermeiden. Besten Dank zum voraus.

### Cotisations annuelles de nos sections

Les remboursements de cotisations seront mis à la poste dans le courant de ces jours. Nous prions les caissiers de nos sections de bien vouloir les payer à la première présentation, ceci afin de nous éviter des frais inutiles de retour et de renouvellement. Merci d'avance.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Heute Donnerstag, 21. Mai, 20.00 Uhr, interessante Uebung im Gasthaus «Rössli», Albisrieden. (Festhaltungen mit Gipsschienen.) Wir bitten um pünktliches und vollzähliges Erscheinen. Nächste Uebung: Donnerstag, 11. Juni, in Altstetten.

Balterswil. S.-V. Die nächste Uebung findet statt Dienstag, 26. Mai, 20.00 Uhr, im Schulhaus. Leitung Schw. Rosa, über Krankenpflege.

Basel, Samariterverband Basel und Umgebung. 17. Ordentliche Delegiertenversammlung, Montag, 1. Juni, 20.00 Uhr, im grossen Saale zur «Safranzunft», Gerbergasse. Traktanden: 1. Verlesen des Protokolls; 2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Berichte der Revisoren; 3. Statutenänderung; 4. Neuwahl des Vorstandes; 5. Wahl der Rechnungsrevisoren; 6. Anträge; 7. Festsetzung des Jahresbeitrages 1942; 8. Abgeordnetenversammlung des Schweiz. Samariterbundes in Chur; 9. Rotkreuzwochenbatzen-Sammlung; 10. Bundesfeierabzeichenverkauf 1942; 11. Diverses. Wir bitten die Mitglieder der uns angeschlossenen Samaritervereine und übrigen Rotkreuzorganisationen jetzt schon, diesen Abend (1. Juni) für uns zu reservieren und erwarten seitens der Delegierten und Gäste recht zahlreiches Erscheinen.

Basel und Umgebung, Samariterhilfslehrvereinigung. Voranzeige. Die Mitglieder unserer Vereinigung sind gebeten, schon heute für eine ganztägige Feldübung mit zwei Verbandzelten, Sonntag, 5. Juli, zu reservieren. Die Uebung vom Sonntag, 17. Mai, nahm in allen Teilen einen flotten Verlauf und es sei an dieser Stelle den Experten Dr. med. Zinsstag, Hans Meier, dem Uebungsleiter Carl Altwegg, sowie allen Mitgliedern recht herzlich gedankt. Bericht folgt in späterer Nummer.

Bern, Samariterinnenverein. Monatsübung: Donnerstag, 21. Mai, punkt 20.00 Uhr, im grossen Saal des Kirchgemeindehauses, Gutenbergstrasse 4, Souterrain, nicht im Monbijou. Dr. Raafaub spricht über das Verhalten der Pflegerin am Krankenbett; Filmvorführung. Wir bitten die Mitglieder, möglichst zahlreich anzutreten, da anschliessend noch einige Mitteilungen folgen. Unsere Arbeitsabende für die «Bäuerinnenhilfe» haben bereits begonnen und finden jeden Dienstag, punkt 20.00 Uhr, im grossen Sitzungszimmer des Gemeindehauses, Gutenbergstrasse 4, 1. St. rechts, statt. Wir ersuchen unsere

## INDEX ZUR WUNDHEILUNG

bei Schürfungen, Quetschungen, Brand- und Schnittwunden



Kompressen: Neue Sparpackung . . . . . Fr. 1.—

Originalpackung . . . . . „ 2.10

Binde: Für grössere Verbände . . . . . „ 1.70

Wundsalbe: Für Wunden, die nicht verbunden werden, Tube „ 1.25

Samaritervereine erhalten Spezialpreise

FLAWA Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken A.-G., Flawil